



Số: 392/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 23 tháng 10 năm 2023

## THÔNG BÁO

(V/v: Tổ chức tuyên truyền, diễn tập phòng cháy chữa cháy và cứu nạn cứu hộ năm 2023)

**Kính gửi: Quý Cư dân,**

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“BQLTN”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

Nhằm mục tiêu nâng cao nhận thức về an toàn phòng cháy chữa cháy và kỹ năng cứu nạn cứu hộ trong cộng đồng, BQLTN xin trân trọng thông báo về việc **tổ chức hoạt động tuyên truyền, diễn tập phòng cháy chữa cháy và cứu nạn cứu hộ (“PCCC & CNCH”) vào ngày 28/10/2023 (Thứ Bảy)**, chi tiết như sau:

Thời gian	Địa điểm	Nội dung
09h00 – 10h30	Phòng sinh hoạt cộng đồng	<b>Buổi tuyên truyền PCCC &amp; CNCH:</b> dưới sự giảng dạy của lực lượng PCCC & CNCH TP. Thủ Đức. Buổi tuyên truyền hướng đến việc cung cấp kiến thức, kỹ năng, nhận thức về an toàn phòng cháy chữa cháy, cứu nạn cứu hộ và kỹ năng thoát hiểm khi có sự cố khẩn cấp cho cộng đồng.
10h45 – 11h45	Khu vực ngoại khu tháp C1	<b>Hoạt động diễn tập PCCC &amp; CNCH:</b> tổ chức diễn tập với sự tham gia của các tổ chức cứu hỏa, lực lượng cứu hộ và cộng đồng. Diễn tập sẽ giúp tăng cường kỹ năng và nhận thức về phòng cháy chữa cháy và cứu nạn cứu hộ cho tất cả các cư dân tham gia.

**Trong thời gian diễn tập PCCC & CNCH sẽ phát sinh các vấn đề như sau:**

- Kích hoạt hệ thống báo cháy Tòa nhà. Theo đó, còi báo động và loa thông báo sẽ được kích hoạt. Thang máy sẽ tự động chạy về tầng trệt và ngưng hoạt động.
- Điện công cộng của Tòa nhà có thể sẽ tắt khoảng 60 phút.
- Điện tháp C1 sẽ tắt khoảng 60 phút.

Quý Cư dân vui lòng có sự chuẩn bị cần thiết trong thời gian này, không sử dụng thang máy hoặc di chuyển bằng thang bộ trong trường hợp cần thiết. Những căn hộ tháp C1 có ban công hướng ra đường vành đai, vui lòng đóng kín cửa ban công và không phơi đồ để tránh bị ướt và nước chảy vào căn hộ.

**Mục tiêu của hoạt động là nâng cao khả năng ứng phó và đảm bảo an toàn trong tình huống khẩn cấp. BQLTN trân trọng kêu gọi sự tham gia tích cực và quan tâm của Quý Cư dân vào hoạt động này.**

Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

Trân Trọng.



**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**  
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira  
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM  
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



**Nơi nhận:**

- Như trên,
- Lưu VP BQLTN.

**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**

Trưởng Ban



**Nguyễn Lương Trinh**

[English Below]



No: 392/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City, October 23, 2023

## NOTIFICATION

*(Re: Organization of propaganda and rehearsal for fire prevention and fighting and rescue in 2023)*

*Dear Residents,*

*First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.*

*In order to raise awareness of fire safety and rescue skills in the community, the MO would like to announce the organization of propaganda and training activities on fire prevention and fighting and rescue (“fire prevention and rescue”) in October 28, 2023 (Saturday), as follows:*

<b>Time</b>	<b>Location</b>	<b>Development Contents/ Features</b>
09:00 – 10:30	Community rooms	<b>The communication session on fire prevention and fighting:</b> under the teaching of the fire prevention and fighting force of Thu Duc City. The session aimed to provide knowledge, rescue and escape skills when there is an emergency for the community.
10:45 – 11:45	Out-of-area areas tower C1	<b>Fire &amp; rescue drills:</b> organize drills with the participation of firefighting organizations, rescue forces and the community. The drill will help to increase fire prevention and rescue skills and awareness for all residents involved.

***During the fire & rescue rehearsal, the following issues will arise:***

- *Activate the Building fire alarm system. Accordingly, the siren and notification speaker will be activated. The elevator will automatically run to the ground floor and stop working.*
- *The public electricity of the Building may be turned off for about 60 minutes.*
- *Tower C1 will be off for about 60 minutes.*

*Residents, please make the necessary preparations during this time, do not use elevators or move by stairs in case of necessity. Tower C1 apartments with a balcony facing the ring road, please close the balcony door and do not dry to prevent water from entering the apartment.*

***The objective of the activity is to improve response capabilities and ensure safety in emergency situations. The MO would like to call for the active and caring participation of the Residents in this activity.***

*If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.*

*Thank you and best regards*



**BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA**  
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira  
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM  
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



*Recipients:*

- As abow,
- Save office.

**SAFIRA MANAGEMENT OFFICE**

**Property Manager**



*Nguyen Luong Trinh*